**Pergunta de jaquezd@hotmail.com Pontes** dia 27/09/2018 08h38 Respondido

Olá! Na frase "it's rush hour though..." esse though tem algum significado? Tem algum outro exemplo de como usá-lo?

# Resposta de João Filipe Mendes Julio dia 28/09/2018 12h21

Olá [jaquezd@hotmail.com,](mailto:jaquezd@hotmail.com,) tudo bom?

Bom, vamos lá!

Though é uma conjunção que pode significar **apesar de, porém, embora, mas**... Só que isso vai depender do contexto. Sempre que aparecer um though ao final da frase significa que temos um contraste de ideias na frase.

No exemplo do diálogo ele diz,

**YOU:** Oh yeah, sorry. How long will it take to get there?        (Oh, sim. desculpa. Quanto tempo pra chegar lá?)

**TAXI DRIVER:** Depends on traffic, maybe 15 minutes? It’s rush hour though, so who knows. Do you have a map?   
                     (Depende do tráfico, talvez 15 minutos? Apesar de ser horário de pico, mas quem sabe. Você tem um mapa?)

A gente percebe que há um contraste na fala do taxista. Pode ser que eles cheguem no local em 15 minustos, **mas** é horário de pico, de correria, o trânsito está agitado, quem sabe eles não cheguem mais cedo ou mais tarde. Isso vai depender do trânsito.

Outros exemplos:

***Martin doesn't speak English. He speaks Spanish though.*** (Ideia de "mas")

**Though he tried hard. He lost the competition.** (Pode ser usado "although" no início com o mesmo significado)

**He lost the competition, though he tried hard.** (Pode ser usado "although", ou "even though" pra dar mais ênfase)

**He tried hard. He lost the competition, though.** (Pode ser substituído por "He tried hard, but he lost the competition")

Na língua falada no dia a dia, é muito comum o though aparecer no final da frase.

Aconselho que você dê uma pesquisada sobre, é um assunto bem interessante. E qualquer dúvida a mais pode mandar aqui pra gente.

Espero ter ajudado!

See you ;)